Correct seated position
www.steelcase.com/adjustmythink

Conseils pour une bonne position assise
www.steelcase.com/reglermonthink

Hinweise für die Einstellung der korrekten Sitzposition
www.steelcase.com/einstellungmythink

Tips voor een goede zithouding
www.steelcase.com/stelmijnthinkin

Consigli per una buona posizione seduta
www.steelcase.com/adjustmythink

Consejos para una buena posición sentada
www.steelcase.com/regulatmithink

Conselhos para uma correcta posição sentada
www.steelcase.com/adjustmythink

Рекомендации для правильных регулировок на
www.steelcase.com/adjustmythink

Love how you work.®

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C015209
www.fsc.org

Steelcase International
Espace Européen de l'Entreprise – 1, Allée d'Oslo
67300 Schiltigheim - France
www.steelcase.com

1A48300 - 08/10 © 2004 Steelcase inc. - Printed in France by OTT Imprimeurs – In our customer's interest, Steelcase reserves the right to introduce any change in their existing models.

EN Armrest height, depth, width and pivot

FR Hauteur, profondeur, largeur et angle des accotoirs (option)

DE Höhe, Tiefe, Breite und Winkel der Armlehnen

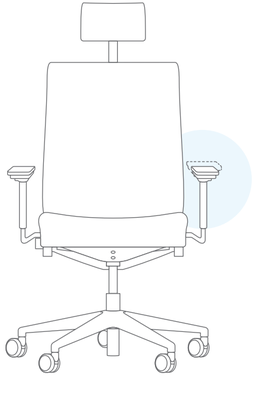
NL Hoogte, breedte, diepte en hoek van de armleuningen

IT Altezza, profondità e angolo dei braccioli

ES Altura, profundidad, anchura y ángulo de los brazos

PT Altura, profundidade, largura e angulo dos braços

RU Высота, глубина, ширина и вращение подлокотников



EN Headrest height and depth

FR Têtière réglable en hauteur & angle (option)

DE Höhe und Winkel der Kopfstütze

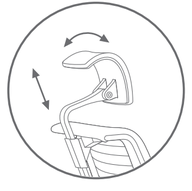
NL Hoogte en hoek van de hoofdsteun

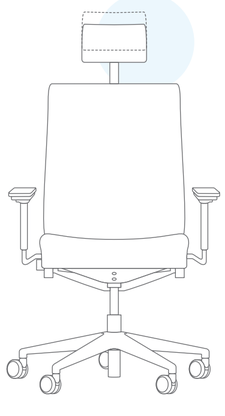
IT Altezza e angolo dell'appoggiatesta

ES Altura y ángulo del reposa-cabeza

PT Altura e angulo de apoio cabeça

RU Высота и глубина подголовника





EN **Castors**
The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on - for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a **soft castor**. On soft flooring (carpet etc) select a **hard castor**.

FR **Roulettes**
Pour favoriser le mouvement et la mobilité, un choix de 2 types de roulettes en fonction du sol est disponible : **roulettes molles** pour sols durs (carrelage, parquet...), **roulettes dures** pour sols mous (moquette).

DE **Laufrollen**
Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt von dem Bodenbelag ab: Bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten **weiche Laufrollen** eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichboden...) sollten **harte Laufrollen** eingesetzt werden.

NL **Wieltjes**
Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u **zachte wieltjes**. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u **harde wieltjes**.

IT **Ruote**
Per favorire la mobilità della sedia sono disponibili 2 tipi di ruote in funzione del tipo di pavimento: **Ruote morbide** per pavimenti duri (linoleum, parquet...). **Ruote dure** per pavimenti molli (moquette).

ES **Ruedas**
Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: **ruedas blandas** para suelos duros (enlosado, parquè...), **ruedas duras** para suelos blandos (moqueta).

PT **Rodizios**
Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodizios em função do solo: **Rodizios macios** para solos duros (ladrilhos, parquet...). **Rodizios duros** para solos macios (alcatifa).

RU **Колесики**
Выбор колесиков зависит от вида напольного покрытия - для жесткого пола (камень, дерево, ламинат, линолеум и т.д.) выбирайте мягкие колесики. Для мягкого покрытия (ковролин и т.д.) выбирайте жесткие колесики.

EN **Think draughtsman chair**
The user can adjust the height of the ring according to his preference.

FR **Think dessinateur**
L'utilisateur a la possibilité d'ajuster la hauteur du repose pieds à sa convenance.

DE **Think Schalterstuhl**
Die Höhe des Fußringes kann der Nutzer selbst mit wenigen Handgriffen auf sich anpassen.

NL **Think tekenstoel**
De gebruiker heeft de mogelijkheid om de hoogte van de voetsteun te regelen naar zijn wensen.

IT **Think sedia disegnatore**
L'utente può aggiustare l'altezza dell'anello poggia piedi secondo la sua preferenza.

ES **Think delineante**
El usuario puede ajustar la altura del reposa-pies en función de sus preferencias.

PT **Think cadeira de estirador**
O utilizador pode ajustar a altura do anel à sua preferencia.

RU **Кресло для чертежника Think**
Пользователь может самостоятельно отрегулировать высоту кольца в соответствии со своими предпочтениями.

EN **Warranty**
Please be aware that the product should be used as an office work chair only: any other use can be dangerous for your own safety. The standard task chair is tested to EN 1335-1,2,3 (normal 8 hour day by persons weighing up to 110 Kgs).
Fabrics / Warranty – For any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please contact your dealer.
The gas lift – For replacement of your chair's adjustable gas lift, only qualified persons (Steelcase staff and dealer engineers) can serv ice the product at the workplace.

FR **Garantie**
Toute utilisation autre que celle engageant un siège de bureau est formellement déconseillée car pouvant être dangereuse pour la sécurité de son utilisateur. Siège de travail type B selon norme EN 1335-1,2,3.
Revêtement / Garantie – Pour tout conseil concernant l'entretien du revêtement de votre siège, ou toute demande d'information concernant la garantie, veuillez prendre contact avec votre concessionnaire.
Le vérin – Le vérin de votre siège ne peut être remplacé que par des personnes compétentes (personnel Steelcase, concessionnaires).

DE **Garantie**
Bitte beachten Sie, dass die Garantie Ihres Bürodrehstuhles nur bei bestimmungsgemäßen Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden. Bürodrehstuhl Typ B gemäß EN 1335-1,2,3.
Pflege / Garantie – Falls Sie eine Pflegeanleitung für den Bezug Ihres Sitzmöbels benötigen oder Fragen zur allgemeinen Garantie haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.
Die Gasfeder – Die Gasfeder Ihres Sitzmöbels sollte nur von geschultem Personal ausgetauscht werden.

NL **Onderhoud**
Gelieve er op te letten dat dit product enkel als bureaustoel gebruikt dient te worden: alle andere toepassingen kunnen gevaarlijk zijn voor uw veiligheid. Bureaustoel Type B volgens EN 1335-1,2,3.
Onderhoud – Voor elk advies inzake het onderhoud van de bekleding van uw stoel, gelieve contact op te nemen met uw dealer.
Gasveer – Alleen deskundig personeel mag de gasveer van uw stoel vervangen (personeel van Steelcase, dealers, onderhoudstechnici).

IT **Garanzia**
Attenzione, il prodotto deve essere usato esclusivamente come sedia operativa da ufficio: ogni diverso tipo di utilizzo può essere pericoloso per la vostra incolumità. Sedia operativa Tipo B secondo la norma EN 1335-1,2,3.
Rivestimento / Garanzia – Per tutte le informazioni relative alla manutenzione del rivestimento della vostra sedia, e per informazioni sulla garanzia generale, vi preghiamo di rivolgervi al vostro concessionario.
Pistone a gas – Il pistone a gas della vostra sedia potrà essere riparato o sostituito solo da personale competenti e qualificate (personale Steelcase, concessionario).

ES **Garantía**
Rogamos tengan en cuenta que el producto se debe usar como silla de trabajo: cualquier otro uso inadecuado podría generar riesgos para su seguridad. Silla de trabajo tipo B según EN 1335-1,2,3.
Revestimientos / Garantía – Para cualquier consejo básico sobre el mantenimiento del revestimiento de su silla, así como para conseguir información sobre condiciones generales de garantía, contacte por favor con nuestro comercial y/o concesionario.
Nivelador – El nivelador de su silla sólo podrá ser sustituido por personas especializadas (personal técnico Steelcase o concesionarios).

PT **Garantias**
Por favor tenha em atenção que o produto deverá ser usado unicamente como cadeira de trabalho de escritório: qualquer outra utilização pode ser perigosa para a sua própria segurança: Cadeira de trabalho de escritório Tipo B conforme EN 1335-1,2,3.
Revestimento / Garantia – Para qualquer esclarecimento sobre a manutenção do revestimento da sua cadeira, assim como condições gerais de garantia é favor entrar em contacto com Steelcase.
Lift – O lift da sua cadeira só deverá ser substituído por pessoal qualificado (técnicos Steelcase).

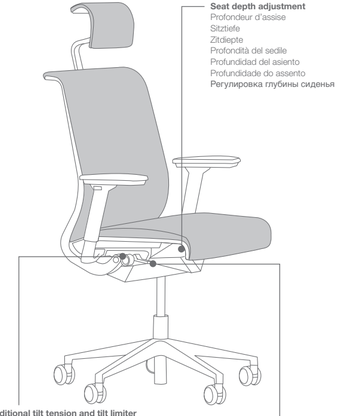
RU **Гарантия**
Продукт предназначен только для использования в офисе. Любое другое применение может быть небезопасным. Кресло соответствует стандарту EN 1335-1,2,3 (8-ми часовой рабочий день для человека весом не более 110 кг)
Обивка/Гарантия : по всем вопросам об уходе за креслом и о предоставляемых гарантиях, пожалуйста, обращайтесь к Вашему дилеру.
Газлифт : Для замены регулируемого газлифта кресла обращайтесь только к специалистам (сотрудникам Steelcase или инженерам дилера), которые на месте произведут все работы.

Think

User guide
Guide d'utilisation
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guida per l'utilizzatore
Instrucciones de uso
Guia de utilização
РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Steelcase

Think controls
Think réglages
Think Einstellungen
Think Instellingen
Think regolazioni
Regulaciones Think
Comandos Think
Регулировки Think



Seat depth adjustment
Profondeur d'assise
Sitztiefe
Zitdiepte
Profondità del sedile
Profundidad del asiento
Profundidade do assento
Регулировка глубины сиденья

Additional tilt tension and tilt limiter
Tension de basculement additionnelle et limitateur de basculement
Zusätzliche Härteregulierung und Neigungsbegrenzung der Rückenlehne
Extra kantelspanning en neighoekbegrenzer van de rugleuning
Tensione e limitatore di basculamento supplementari
Tensión adicional y limitador de basculación
Adicional tensão e limitação de basculação
Дополнительная регулировка натяжения спинки и ограничитель откидывания

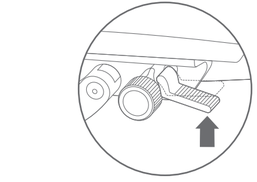
Seat height adjustment
Hauteur d'assise
Sitzhöhe
Zithoogte
Altezza del sedile
Altura del asiento
Altura do assento
Регулировка высоты сиденья

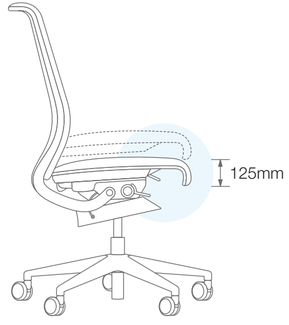
Headrest height and depth
Têtière réglable en hauteur & angle (option)
Höhe und Winkel der Kopfstütze
Hoogte en hoek van de hoofdsteun
Altezza e angolo dell'appoggiatesta
Altura y ángulo del reposa-cabeza
Altura e angulo de apoio cabeça
Высота и глубина подголовника

Armrest height, depth, width and pivot
Hauteur, profondeur, largeur et angle des accotoirs (option)
Höhe, Tiefe, Breite und Winkel der Armlehnen
Hoogte, breedte, diepte en hoek van de armleuningen
Altezza, profondità e angolo dei braccioli
Altura, profundidad, anchura y ángulo de los brazos
Altura, profundidade, largura e angulo dos braços
Высота, глубина, ширина и вращение подлокотников

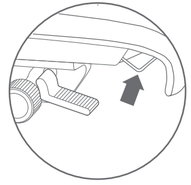
Height adjustable lumbar support
Soutien lombaire ajustable en hauteur (option)
Höhe der Lumbalstütze
Hoogte van de lendensteun
Altezza del sostegno lombare
Altura de la sujeción lumbar
Altura do apoio lombar
Регулировка высоты поясничного отдела

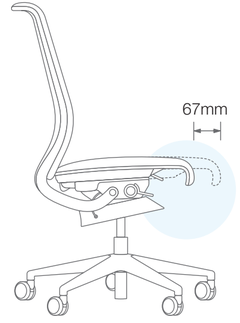
EN Seat height adjustment
FR Hauteur d'assise
DE Sitzhöhe
NL Zithoogte
IT Altezza del sedile
ES Altura del asiento
PT Altura do assento
RU Регулировка высоты сиденья



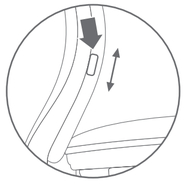


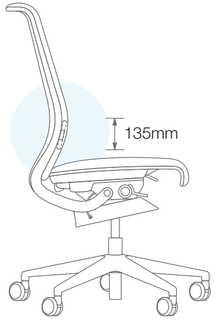
EN Seat depth adjustment
FR Profondeur d'assise
DE Sitztiefe
NL Zitdiepte
IT Profondità del sedile
ES Profundidad del asiento
PT Profundidade do assento
RU Регулировка глубины сиденья





EN Height adjustable lumbar support
FR Soutien lombaire ajustable en hauteur (option)
DE Höhe der Lumbalstütze
NL Hoogte van de lendensteun
IT Altezza del sostegno lombare
ES Altura de la sujeción lumbar
PT Altura do apoio lombar
RU Регулировка высоты поясничного отдела





EN Additional tilt tension and tilt limiter
FR Tension de basculement additionnelle et limitateur de basculement
DE Zusätzliche Härteregulierung und Neigungsbegrenzung der Rückenlehne
NL Extra kantelspanning en neighoekbegrenzer van de rugleuning
IT Tensione e limitatore di basculamento supplementari
ES Tensión adicional y limitador de basculación
PT Adicional tensão e limitação de basculação
RU Дополнительная регулировка натяжения спинки и ограничитель откидывания

1 : 20°
2 : 20° + 20%
3: 10°
4 : 0°